

# aguri

## SKYWAY GTX80 PROPLUS

---



**User Manual**



**Benutzerhandbuch**



**Manuale utente**

[www.aguriworld.co.uk](http://www.aguriworld.co.uk)

# SKYWAY GTX80 PROPLUS User Manual

## Contents

- |   |  |
|---|--|
| 2. What's in the box?                   | 11. GPS clock  |
| 3. Product overview                     | 11. Voice alert settings                               |
| 4. Button operation explained           | 11. Quick start setting                                |
| 5. Standby screen explained             | 12. Checking software version number                   |
| 5. Installation                         | 12. Factory reset                                      |
| 6. Connecting to power                  | 12. Updating the speed trap database for PC            |
| 7. General operation                    | 13. Updating the speed trap database for Mac           |
| 8. Using Skyway GTX80 outside of the UK | 19. Updating wirelessly using an iPhone or Smart Phone |
| 9. GPS speed trap settings              | 20. Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment  |
| 9. Smart Filter                         | 20. Change Language                                    |
| Brightness control                      | 21. Service under warranty                             |
| 10. On/Off volume control               |  |
| 10. Changing speed unit MPH/KMH         |  |
| 10. Speed limit alert                   |  |
- 

## What's in the box?

- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 X Aguri Skyway GTX80 PROPLUS | 1 x Hook & loop dashboard mount |
| 1 x USB cable                  | 1 x Windscreen bracket          |
| 1 x 12V car power connector    | 1 x User guide                  |
| 1 x 12V hard-wire lead         |                                 |

### Copyright

Copyright ©2016 Aguri Limited. All rights reserved.

Product specifications and features are for reference only and are subject to change without prior notice.

### Declaration

This User Manual is published by Aguri Limited without any warranty. Improvement and changes to this User Manual necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Aguri Limited any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this User Manual.

## Product overview



1. DC Power in
2. Radar receiver
3. Built-in GPS antenna
4. Loud speaker
5. 360 degree laser receiver
6. Mute/AutoMute button
7. Smart Filter button
8. OLED display  
*(Please note that colour may vary depending on model purchased)*
9. Brightness/Dim button
10. Menu button
11. On/Off/Volume control
12. USB socket (use for updating the speed trap database and software only)

## Button operation explained



### 1. Menu button

Press the Menu button once to enter the menu. The Menu button can also be used to exit the menu.

### 2. Dim/Plus (+) button

Press the 'Dim' button to adjust the brightness of the display between Bright, Dim or Dark.

The Dim button also doubles as the 'Plus (+)' button when scrolling through different options in the menu.

### 3. Mute/AutoMute button

Press the Mute button to 'mute' the audible alarm during an alert. Press the Mute button when there is no alert to switch the AutoMute setting on or off.

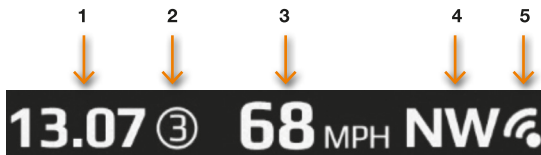
The Mute button also doubles as the 'Minus (-)' button when scrolling through different options in the menu.

### 4. Smart Filter button

Press the Smart Filter button to change the Smart Filter setting between 1, 2 or 3.

The Smart Filter button also doubles as the 'Select/Save' button when you want to save or select a feature from within the menu.

## Standby screen explained



1. Time/Clock generated via GPS.
2. Smart Filter mode selected.
3. Your current speed generated by GPS.
4. Compass/Direction of travel.
5. GPS signal strength meter. Please note that if there is no GPS signal strength a cross will appear over the top of the GPS icon.

## Installation

Attach the windscreen bracket by sliding it in to the slot on the rear of the unit. (Attach the suction cups if they are not already attached) Using the suction cup bracket, mount your Skyway GTX80 in a safe and convenient position in the front windscreen where it has an unobstructed view of the road ahead. We recommend mounting it toward the bottom of the windscreen, just above the dashboard so that it has a good view of the road ahead, but so that it's view is not obstructed by the windscreen wipers. Remember, however, that you will need to attach the power cable to the unit and plug the other end in to your cigarette lighter/12V power socket, so find a position where this can be done without obstructing or becoming a danger to the driver or passengers.

Once you have chosen a suitable location, press the suction cup bracket to the glass, ensuring that it is well secured. Finally, adjust the bracket so that the unit is in a horizontal position. Please note that you will have to gently bend the bracket to do this.

## Connecting to power

Attach the small end of the power cable to the 'DC in' socket on the side of the unit. Insert the other end in to an appropriate cigarette lighter/12V socket in your vehicle.

***User note. Do not attempt to power Skyway GTX80 in your vehicle using the USB cable or input socket. A USB power supply will not provide adequate power to run Skyway GTX80 and it will not operate correctly. The USB socket and data cable is to be used for updating the software and speed trap database only.***

## Installation tips

Before mounting your Skyway GTX80, clean the area of the windscreen where you have chosen to mount your unit, with a good quality glass cleaner to ensure the suction cup bracket makes a good contact.

Remember to mount the unit and install the power cable safely in a location where it does not interfere with the driver or the controls of the vehicle.

It is also possible to 'hard-wire' your Skyway GTX80 and hide the power cables, providing a neater installation. Please contact an auto electrician or your local car dealer for further details.

## General operation

We have shipped your Skyway GTX80 with the user settings, set for optimum performance in the UK as follows:-

### Radar/laser alert settings

X Band - Off  
K Band - On  
Ka Band - Off  
Laser - On

### GPS alert settings

Speed trap alerts – On  
Red light cameras – On  
Mobile speed trap locations – On

**Smart Filter** – 2

**AutoMute** – On


### Menu settings


It is however, possible to change these settings to suit your own requirements. For further information follow the instructions below.


### Radar/Laser settings

It is possible to switch individual radar frequencies on and off, to fine tune Skyway GTX80 to the country you are driving in.

Enter the menu by pressing the 'menu' button. Scroll left or right, using the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons, until you highlight the radar frequency you want to change and press the 'Smart Filter' button to select. Use the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons to switch the frequency on or off and press the 'Smart Filter' button to confirm your selection. The following options are available:-

X Band – On/Off 

Ka Band – On/Off 

K Band – On/Off 

Laser – On/Off 

#### **User notes**

**We recommend you keep Laser switched on at all times.**

## Using Skyway GTX80 in other countries outside of the UK

Below are the radar/laser set-ups we would recommend for a selection of other countries if you want to use your Skyway GTX80 outside of the UK.

### Germany/Austria

#### Radar/laser alert settings

X Band - Off  
K Band On  
Ka Band - On  
Laser - On

#### GPS alert settings

Speed trap alerts – On  
Red light cameras – On  
Mobile speed trap locations – On

### Spain/Portugal

#### Radar/laser alert settings

X Band - On  
K Band On  
Ka Band - On  
Laser - On

#### GPS alert settings

Speed trap alerts – On  
Red light cameras – On  
Mobile speed trap locations – On

### Italy

#### Radar/laser alert settings

X Band - Off  
K Band On  
Ka Band - On  
Laser - On

#### GPS alert settings

Speed trap alerts – On  
Red light cameras – On  
Mobile speed trap locations – On

***Warning. Please note that it is illegal to use a GPS/radar/laser detector in France and the Republic of Ireland. We do not recommend you use Skyway GTX80 if driving in France or the Republic of Ireland.***

***Please note that it may be illegal to use a radar/laser detector in Spain, so please check local laws before using Skyway GTX80 in Spain.***

***Warning. Whilst we have provided some advice on the use of GPS/radar/laser detectors above, the laws surrounding the use and ownership of GPS speed trap detectors and radar/laser speed trap detectors, varies from country to country. It is the sole responsibility of the driver to check the local laws of the country they are driving in or intend to drive in, before using Skyway GTX80 or any other form of GPS speed trap detector or radar/laser speed trap detector.***



## GPS speed trap settings

The GPS speed trap settings, control alerts to the locations stored in the Speedshield database that is pre-loaded in to your Skyway GTX80.

It is possible to individually switch alerts to these locations, on or off, to suit your personal requirements. The following options are available:-

- **Speed traps** – On/Off 
- **Red Light cameras** – On/Off 
- **Risk Zone locations** – On/Off 

Enter the menu by pressing the 'Menu' button. Scroll left or right, using the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons, until you highlight the speed trap/red light camera/Risk Zone location setting you want to change and press the 'Smart Filter' button to select. Use the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons to switch the speed trap/red light camera/mobile speed trap location setting on or off and press the 'Smart Filter' button to confirm your selection.

## Smart Filter

There are three Smart Filter settings that can be used to reduce the amount of 'False' alerts you may get from other 'non-police' radar sources, such as automatic doors at petrol stations and supermarkets.

- **Smart Filter 1** – Low filtration
- **Smart Filter 2** – Medium filtration
- **Smart Filter 3** – High filtration

The current Smart Filter setting is identified on the OLED display. Press the 'Smart Filter' button once to change the setting.

## Brightness control

You can choose between three levels of brightness.

- **Bright**
- **Dim**
- **Dark**

**Smart-Dim** - the brightness will be changed automatically by GPS time (6am – 6pm “Bright”. 6pm – 6am - “Dim”).

Press the ‘Dim’ button once to change the brightness of the display screen.

## On/Off/Volume control

Press the volume control in towards the unit once, to power your Skyway GTX80 on and off.

Increase the volume by pushing the volume control button away from you.

Decrease the volume by pulling the volume control button towards you.

## Speed unit - KMH/MPH



Use this feature to switch between MPH and KMH.

Enter the menu by pressing the ‘Menu’ button. Scroll left or right, using the ‘Dim’ (+) or ‘Mute’ (-) buttons, until you highlight MPH/KMH and press the ‘Smart Filter’ button to select. Use the ‘Dim’ (+) or ‘Mute’ (-) buttons to switch to between MPH or KMH and press the ‘Smart Filter’ button to confirm your selection.

## Speed limit alert



Use this feature to set the unit to alert you if you exceed a pre-selected speed limit.

Enter the menu by pressing the ‘Menu’ button. Scroll left or right, using the ‘Dim’ (+) or ‘Mute’ (-) buttons, until you highlight the ‘Speed Limit’ setting and press the ‘Smart Filter’ button to select. Use the ‘Dim’ (+) or ‘Mute’ (-) buttons to select the speed limit you would like to be alerted to and press the ‘Smart Filter’ button to confirm your selection.

**User tip: If you do not want to be alerted to a speed limit, set the speed limit to zero.**

## GPS Clock



Skyway GTX80 will automatically detect your World Time Zone once the device has established a GPS connection and will display the current local time.

Please note that during summer time you will need to adjust the time manually as follows:-

Enter the menu by pressing the 'Menu' button. Scroll left or right, using the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons, until you highlight the 'Clock' setting and press the 'Smart Filter' button to select. Use the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons to add or deduct hours from GMT as necessary and press the 'Smart Filter' button to save your changes.

## Voice alerts



Use this feature to turn voice alerts on and off.

Enter the menu by pressing the 'Menu' button. Scroll left or right, using the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons, until you highlight the 'Voice alerts' setting and press the 'Smart Filter' button to select. Use the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons to switch the voice alerts on or off as necessary, and press the 'Smart Filter' button to save your changes.

## Quick start



When you power the unit on it will confirm which frequencies and alerts are switched on or off. If you do not want to see this every time you power the unit on, you can switch the 'Quick start' feature on. When 'Quick start' is selected, the unit will power silently straight in to the Standby screen.

Enter the menu by pressing the 'Menu' button. Scroll left or right, using the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons, until you highlight the 'Quick start' setting and press the 'Smart Filter' button to select. Use the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons to switch Quick start on or off as necessary, and press the 'Smart Filter' button to save your selection.

## Version



Use this feature to check the version of software your Skyway GTX80 is currently using.

Enter the menu by pressing the 'Menu' button. Scroll left or right, using the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons, until you highlight the 'Version' setting and press the 'Smart Filter' button to select. Press the 'Menu' button to exit.

## Factory reset



Use this feature to return your Skyway GTX80 to the original factory default settings.

Enter the menu by pressing the 'Menu' button. Scroll left or right, using the 'Dim' (+) or 'Mute' (-) buttons, until you highlight the 'Reset' setting and press the 'Smart Filter' button to select. Press the 'Menu' button to exit.

## Updating the speed trap database and system software for PC

***Please note that your Skyway GTX80 has been delivered with the latest software and speed trap database already pre-installed, so it will not be necessary to perform an update immediately.***

When an update is required, the speed trap database and software updater can be found on the CD Rom supplied in the box or can be downloaded from the Software Updates section that can be found at the bottom of any page on our website [www.aguriworld.co.uk](http://www.aguriworld.co.uk)

If you are using the CD Rom, insert it in to your PC and open it so that you can view the files saved on to it. You will see a copy of the User manual and a piece of software entitled 'Aguri Skyway GTX80 Updater V(?)' Left click on the updater and 'drag' it from the CD Rom, on to the Desktop of your computer. Double click on the Aguri Skyway GTX80 Updater icon that is now on your desktop and the updater software will open in a new window.

Next connect your Skyway GTX80 to your PC using the Mini USB data cable provided. Skyway GTX80 will power on automatically, but as your PC only supplies 5V via the USB cable, the OLED display may be dimmer than usual and the voice quieter and slightly muffled, but this is normal.

Once your Skyway GTX80 is powered on, enter the Menu by pressing the menu button and then scroll until you see the 'Update' icon. When you have highlighted the Update arrow on the display of your Skyway GTX80, press the select button. The word 'Update' should now be displayed on the screen of your Skyway.

Your Skyway GTX80 will now establish a connection with your PC which may take a moment or two. If any additional windows appear, please close them. If your Firewall software asks you if you want to let the Skyway GTX80 or the Skyway GTX80 Updater software operate on your PC please let it do so.



Once Skyway GTX80 has established a connection, please press the 'Connect' button on the Skyway GTX80 Updater window. The window will now display a message 'Connect to server, please wait'.

***User note: The Skyway GTX80 Updater software will only work if your PC is connected to the internet.***

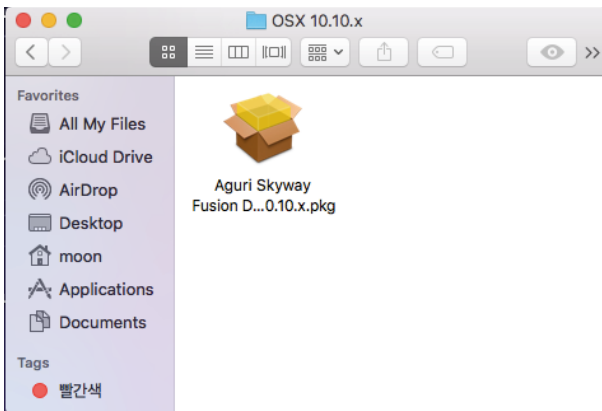
When the server connection has been established the 'Download' button on the Skyway GTX80 Updater window will be highlighted. Press 'Download' to start the update. The progress bar will keep you informed of the status of the update.

The Skyway GTX80 Updater window will inform you once the update is complete and it is safe to unplug your Skyway GTX80. Your Skyway GTX80 will now be up-to-date and ready to use again.

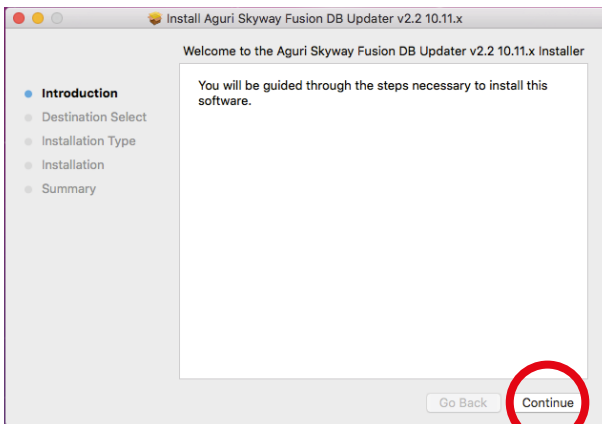
## **Aguri Skyway GTX80 speed trap database updater installation and updater instructions for Mac**

Aguri Skyway GTX80 speed trap database Mac updater is compatible with Mac OS X El Capitan 10.11 and Yosemite 10.10

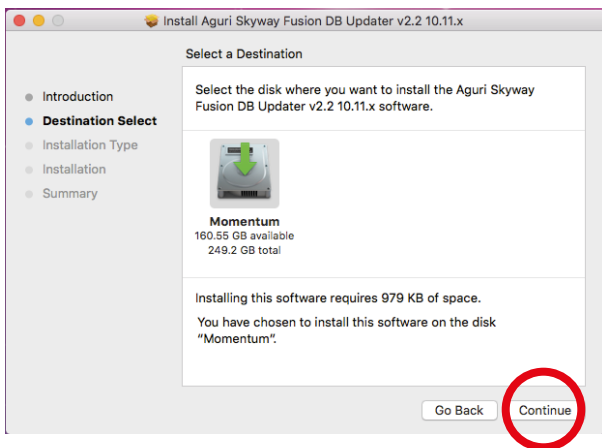
1. Double click on the Aguri Skyway GTX80 Fusion installer to begin installation



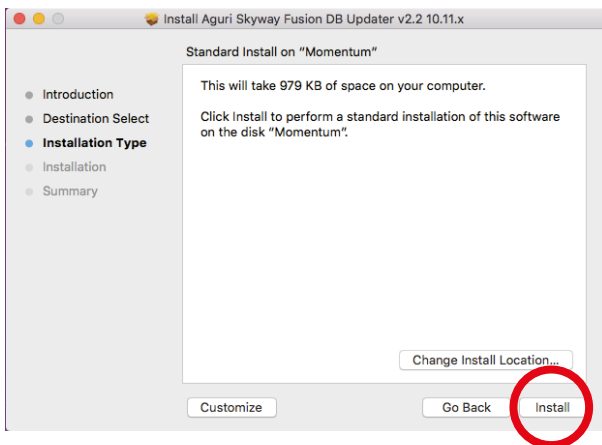
- 2.

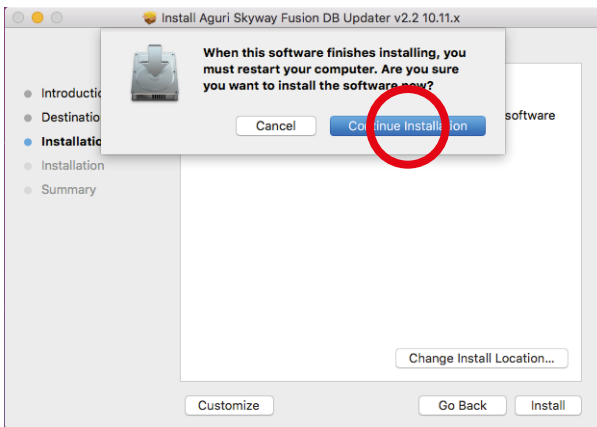
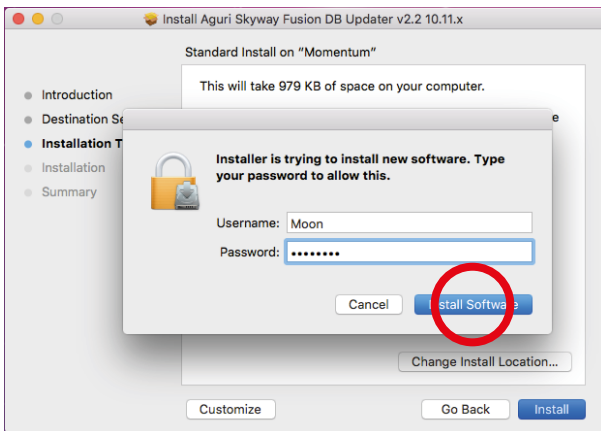


3.

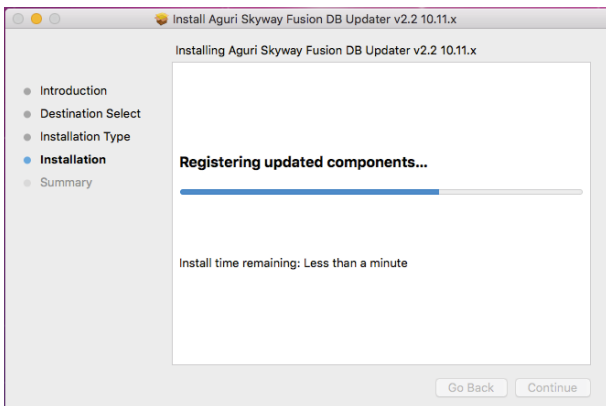


4.

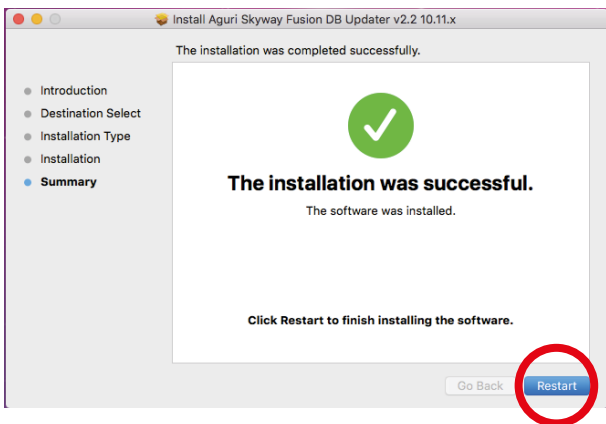








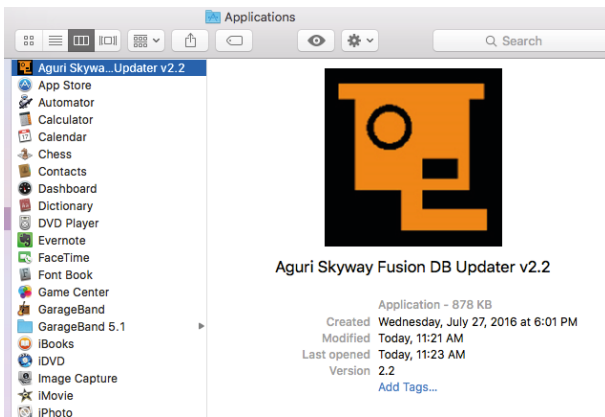
7.




8.

Select “Restart” to reboot your Mac and complete the installation.

9. After your Mac has restarted the Aguri Skyway GTX80 Fusion updater program will be found in the Application folder.



10. Next connect your Skyway GTX80 to your Mac using the Mini USB data cable provided. Skyway GTX80 will power on automatically, but as your Mac only supplies 5V via the USB cable, the OLED display may be dimmer than usual and the voice quieter and slightly muffled, but this is normal.
11. Once your Skyway GTX80 is powered on, enter the Menu by pressing the menu button and then scroll until you see the 'Update' icon. When you have highlighted the Update arrow on the display of your Skyway GTX80, press the select button. 
12. Your Skyway GTX80 will now establish a connection with your Mac which may take a moment or two. If any additional windows appear, please close them. If your Firewall software asks you if you want to let the Skyway GTX80 or the Skyway GTX80 Fusion Updater software operate on your Mac please let it do so.
13. Once Skyway GTX80 has established a connection, please press the 'Connect' button on the Skyway GTX80 Fusion Updater window on your Mac. The window will now display a message 'Connect to server, please wait'.

***User note: The Skyway GTX80 Fusion Updater software will only work if your Mac is connected to the internet.***

14. When the server connection has been established the 'Download' button on the Skyway GTX80 Fusion Updater window will be highlighted. Press 'Download' to start the update. The progress bar will keep you informed of the status of the update.
15. The Skyway GTX80 Fusion Updater window will inform you once the update is complete and it is safe to unplug your Skyway GTX80. Your Skyway GTX80 will now be up-to-date and ready to use again.

If you need any further assistance with the installation of this software or require more advice on how to use the software please call Aguri Customer Service 0330 102 5578.


## **Updating the speed trap database using the wireless Bluetooth function and an Android Smart Phone or iPhone.**

It is possible to pair your Skyway GTX80 PROPLUS with a Smart Phone or iPhone using Bluetooth and update the speed trap database wirelessly rather than using a PC or Mac.

1. Download the Aguri Updater app from the App Store or Google Play store and install it on your iPhone or Android Smart Phone. Go to the Settings menu on your phone and ensure that Bluetooth is switched on and then open the Aguri Updater app so it is ready to use.
2. Power on your Skyway GTX80 using the 12V cigarette lighter cable or hard-wire cable supplied. Please note that this wireless updater function is designed to enable you to update the unit in your vehicle.
3. Press the 'Menu' button on top of the unit and then scroll through the menu using the Brightness or Mute buttons until you see the Bluetooth icon and press the Select button to select it.
4. Next press the 'Connect' button on the Aguri Updater app on your phone and a window should pop up displaying the message 'Select your device'. Press 'Scan' to search for your Skyway GTX80 and then tap on it to select it once your device has appeared on the screen.

5. The app on your phone will then display a list of countries to download. Select the name of the country or countries you would like to update and press the 'OK' button. Please note that the more countries you select, the longer it will take to update the database.
6. Once you have confirmed the country or countries you want to download, press the 'Download' button to proceed. The display on your Skyway GTX80 and the Aguri Updater app installed on your phone will keep you informed of it's progress.
7. Once the download is complete, your Skyway will return to it's normal operation mode and the Aguri Updater app will display the message 'Download successful'. Press the 'Exit' button on the app to complete the download and close it. Your Skyway GTX80 is now up-to-date and ready to use.

## Change language

Press the 'Menu' button and use the 'Brightness' or 'Mute' buttons to scroll through the menu until the 'Change Language' icon  is highlighted. Next, press the 'Select' button and use the 'Brightness' or 'Mute' button to scroll through the language options until your preferred language is displayed. Finally, press the 'Select' button to confirm and save your chosen language.

## Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment - applicable in the European Union



If you see this symbol on a product or its packaging, it indicates that the product should not be treated as normal household waste. If you see this symbol on any product or packaging it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical equipment.

By ensuring that this product is disposed of correctly you will help prevent a potentially negative impact on the environment. In addition the recycling of materials will help to conserve natural resources. For further information about recycling please contact your local civic office or recycling centre.

# Warranty

*Please note that to receive technical support or service under warranty, you must first register your unit at [www.aguriworld.co.uk](http://www.aguriworld.co.uk)*

## **Having a problem with your Aguri Skyway GTX80?**

Your Aguri Skyway GTX80 comes with a standard 12 month warranty. To return your unit under warranty please ship it in suitable protective packaging, using Special Delivery or an alternative insured delivery service to:-

### **Warranty Department**

#### **Aguri Limited**

1st Floor, Unit 6 Stretford Motorway Estate,  
Barton Dock Road,  
Manchester  
M32 0ZH  
UK

#### **Please enclose the following information:**

- (a) Your name, address and a full description of the problem.
- (b) A telephone number where you can be reached during business hours.
- (c) Your units' serial number.
- (d) A copy of your proof of purchase.

#### **Please note that the warranty will be considered void if the product:**

Has been dropped or otherwise obviously mistreated.

Has been subjected to heat, moisture or damp conditions.

Has been opened or dismantled.

Has been charged or powered with any cable or charger other than the one supplied.

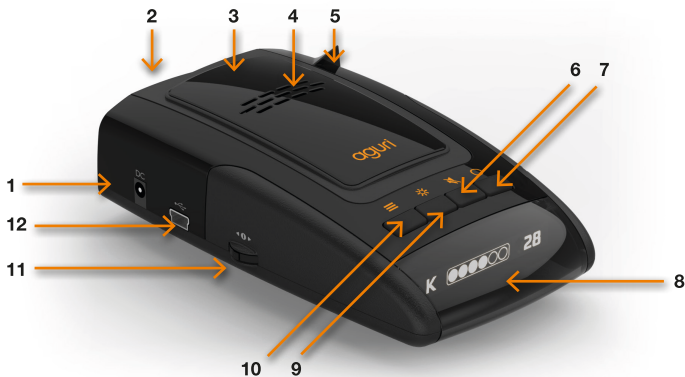
## Inhalt

- 22. Lieferumfang
  - 23. Produktübersicht
  - 23. Erklärung der Tastenbedienung
  - 24. Erklärung des Standby-Bildschirms
  - 25. Installation
  - 26. Spannungsversorgung
  - 27. Allgemeiner Betrieb
  - 28. Verwendung des Skyway GTX80 außerhalb von Großbritannien
  - 29. Einstellungen der GPS-Radarfallenerkennung
  - 30. Intelligenter Filter
  - 30. Helligkeitssteuerung
  - 30. Lautstärkeregelung mit Ein-/Aus-Funktion
  - 30. Einstellung der Geschwindigkeitseinheit MPH/KMH
  - 30. Warnung bei Übertreten des Tempolimits
  - 31. Automatische Erkennung der GPS-Uhr
  - 31. Einstellungen für Sprachwarnungen
  - 31. Kurzanleitung für die Einstellung
  - 32. Überprüfen der Softwareversionsnummer
  - 32. Rückstellung auf Werkseinstellungen
  - 32. Aktualisierung der Radarfallen-Datenbank für PC
  - 34. Aktualisierung der Radarfallen-Datenbank für Mac
  - 40. Aktualisierung der Radarfallen-Datenbank mit der drahtlosen Bluetooth-Funktion und einem Android Smartphone oder iPhone
  - 42. Entsorgen von elektrischen und elektronischen Altgeräten
  - 43. Garantieleistung
- 

## Lieferumfang

- 1 X Aguri Skyway GTX80
- 1 x USB-Kabel
- 1 x 12V Fahrzeug-Stromanschluss
- 1 x Windschutzscheibenhalterung
- 1 x Benutzerhandbuch

# Produktübersicht



- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1. Gleichstromanschluss.          | 9. Taste für Helligkeit/Dim  |
| 2. Radarempfänger.                | 10. Menütaste  |
| 3. Integrierte GPS-Antenne        | 11. Lautstärkeregelung mit Ein-/Aus-Funktion   |
| 4. Lautsprecher                   | 12. USB-Buchse(Einsatz ausschließlich zur Aktualisierung der Radarfallen-Datenbank und Software) |
| 5. 360-Grad-Laserempfänger        |  |
| 6. Stumm-/Auto-Stumm-Taste        |  |
| 7. Taste für intelligenten Filter |  |
| 8. OLED-Bildschirm                |  |

## Erklärung der Tastenbedienung



### 1. Menütaste

Drücken Sie die Menütaste einmal, um das Menü aufzurufen.  
Die Menütaste kann ebenfalls dazu verwendet werden, das Menü zu verlassen.

### 2. Dim/Plus (+)-Taste

Drücken Sie die Taste „Dim“ zur Helligkeitseinstellung des Bildschirms in den Modi „Hell“, „Dim“ oder „Dunkel“.

Die Taste „Dim“ fungiert ebenfalls als die Taste „Plus (+)“ beim Blättern durch die verschiedenen Menüoptionen.

### 3. Stumm/Auto-Stumm-Taste

Drücken Sie die Taste „Stumm“, um die akustische Warnung bei einem Alarm stumm zu schalten.

Drücken Sie die Taste „Stumm“, wenn keine Warnung vorliegt, um die Einstellung für die automatische Stummschaltung ein- oder auszuschalten.

Die Stumm-Taste fungiert ebenfalls als die Taste „Minus (-)“ beim Blättern durch die verschiedenen Menüoptionen.

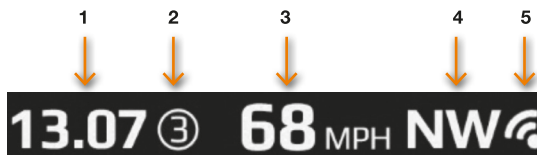


#### 4. Taste für den intelligenten Filter

Drücken Sie die Taste für den intelligenten Filter, um den Wert für den intelligenten Filter auf 1,2 oder 3 einzustellen.

Die Taste für den intelligenten Filter fungiert ebenfalls als „Auswahl/Speichern“-Taste, beim Abspeichern oder der Auswahl einer Funktion aus dem Menü.

### Erklärung des Standby-Bildschirms



1. Über GPS generierte Zeit-/Uhrzeiteinstellungen.
2. Modus für intelligenten Filter ausgewählt.
3. Ihre aktuelle per GPS ermittelte Geschwindigkeit.
4. Kompass/Fahrtrichtung.
5. Anzeige der GPS-Signalstärke. Bitte beachten Sie, dass bei nicht vorhandenem GPS-Signal ein Kreuz oberhalb des GPS-Symbols angezeigt wird.

### Installation

Befestigen Sie die Windschutzscheibenhalterung, indem Sie sie in den Schlitz an der Rückseite des Geräts einschieben. (Befestigen Sie die Saugnäpfe, falls dies noch nicht erfolgt ist) Montieren Sie Ihr Skyway GTX80 mithilfe der Saugnäpffhalterung in einer sicheren und bequemen Position an der Windschutzscheibe, sodass eine ungehinderte Sicht auf die vorausliegende Straßen möglich ist. Wir empfehlen Ihnen eine Montage im unteren Bereich der Windschutzscheibe, knapp über dem Armaturenbrett, sodass Sie über eine gute Sicht auf die voraus liegende Straße verfügen, die Sicht jedoch nicht durch die Scheibenwischer behindert wird.

Beachten Sie jedoch, dass Sie das Netzkabel am Gerät befestigen müssen und das andere Ende mit Ihrem Zigarettenanzünder/Ihrer 12 V Steckdose verbinden müssen, daher müssen Sie eine Position finden, die einen Anschluss ermöglicht, ohne dabei den Fahrer oder Passagiere zu behindern oder eine Gefahr für selbige darzustellen.

Drücken Sie die Saugnapfhalterung gegen das Glas und stellen Sie sicheren Halt sicher, sobald Sie eine geeignete Position gefunden haben. Stellen Sie die Halterung abschließend endgültig so ein, dass sich das Gerät in horizontaler Position befindet. Bitte beachten Sie, dass Sie hierfür die Halterung leicht biegen müssen.

## Spannungsversorgung

Befestigen Sie das kleine Ende des Netzkabels mit der „DC in“-Buchse auf der Geräteseite. Stecken Sie das andere Ende in einen geeigneten Zigarettenanzünder/12 Steckdose in Ihrem Fahrzeug.

***Benutzerhinweis. Versuchen Sie nicht, die Stromversorgung des Skyway GTX80 in Ihrem Fahrzeug mithilfe des USB-Kabels oder der USB-Eingangsbuchse herzustellen. Eine USB-Spannungsversorgung liefert nicht die ausreichende Leistung für den Betrieb des Skyway GTX80 und das Gerät wird nicht ordnungsgemäß funktionieren. Die USB-Buchse und das Datenkabel werden ausschließlich zur Aktualisierung der Software sowie der Radarfallen-Datenbank verwendet.***

## Installationstipps

Reinigen Sie den von Ihnen für die Montage des Skyway GTX80 ausgewählten Windschutzscheibenbereich vor dessen Montage mit einem hochwertigen Glasreiniger, sodass ein sicherer Kontakt der Saugnapfhalterung gewährleistet ist.

Denken Sie daran, sowohl das Gerät als auch Netzkabel in einer sicheren Position zu montieren, sodass weder der Fahrer noch die Bedienelemente des Fahrzeugs beeinträchtigt werden.

Für eine sauberere Installation lässt sich Ihr Skyway GTX80 ebenfalls fest mit dem Bordnetz Ihres Fahrzeugs verdrahten und die Stromkabel kaschieren. Bitte wenden Sie sich an einen Fahrzeugelektriker oder Ihren Autohändler vor Ort für weitere Auskünfte.

## Allgemeiner Betrieb

Ihr Skyway GTX80 wird mit den folgenden Benutzereinstellungen ausgeliefert:-

### Radar-/Laser-Warneinstellungen

X Band - Aus  
K Band Ein  
Ka Band - Aus  
Laser - Ein

### GPS-Warneinstellungen

Radarfallenwarnungen – Ein  
Blitzer – Ein  
Mobile Radarfallen – Ein

**Intelligenter Filter** – 2

**Automatische Stummschaltung** – Ein

## Menüeinstellungen

Es ist jedoch möglich, diese Einstellungen zu ändern, um sie an Ihre eigenen Bedürfnisse anzupassen. Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen für weitere Informationen.

## Radar-/Laser-Einstellungen

Es ist möglich, individuelle Radarfrequenzen ein- und auszuschalten, um Skyway GTX80 an das jeweilige Land anzupassen.

Rufen Sie das Menü durch Drücken der Menütaste auf. Blättern Sie mithilfe der Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-) links oder rechts, bis die Radarfrequenz angezeigt wird, die Sie ändern möchten und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Auswahl. Verwenden Sie die Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-), um die Frequenz ein- oder auszuschalten und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Bestätigung Ihrer Auswahl. Folgende Einstellungsoptionen stehen Ihnen zur Verfügung:-

X Band – Ein/Aus



Ka Band – Ein/Aus



K Band – Ein/Aus



Laser – Ein/Aus



### **Benutzerhinweise**

**Wir empfehlen, den Laser ständig eingeschaltet zu lassen.**

# Verwendung des Skyway GTX80 in ganz Europa

Nachfolgend die von uns empfohlenen Radar-/Laser-Einstellungen für eine Auswahl anderer europäischer Länder.

## Deutschland/ Österreich

### Radar-/Laser- Warneinstellungen

X Band - Aus  
K Band Ein  
Ka Band - Ein  
Laser - Ein

### GPS- Warneinstellungen

Radarfallenwarnungen  
- Ein  
Blitzer - Ein  
Mobile Radarfallen - Ein

## Spanien/Portugal Italien

### Radar-/Laser- Warneinstellungen

X Band - Ein  
K Band Ein  
Ka Band - Ein  
Laser - Ein

### GPS- Warneinstellungen

Radarfallenwarnungen  
- Ein  
Blitzer - Ein  
Mobile Radarfallen - Ein

### Radar-/Laser- Warneinstellungen

X Band - Aus  
K Band Ein  
Ka Band - Ein  
Laser - Ein

### GPS- Warneinstellungen

Radarfallenwarnungen  
- Ein  
Blitzer - Ein  
Mobile Radarfallen - Ein

**Warnung. Bitte beachten Sie, dass der Einsatz eines GPS-/Radar-/Laserwarners in Frankreich illegal ist. Wir empfehlen Ihnen, vom Einsatz eines Skyway GTX80 abzusehen, wenn Sie in Frankreich unterwegs sind.**




**Bitte beachten Sie, dass der Einsatz eines GPS-/Radar-/Laserwarners in Spanien und der Republik Irland möglicherweise illegal ist. Bitte machen Sie sich vor dem Einsatz des Skyway GTX80 mit den örtlichen Gesetzen von Spanien oder der Republik Irland vertraut.**

**Warnung. Obwohl wir vorab einige Ratschläge über den Einsatz von GPS-/Radar-/Laserwarnern erteilt haben, gelten landesspezifische Gesetze über den Einsatz sowie den Besitz von GPS-Radarfallen-Warnsystemen und Erkennungssystemen für Radar-/Laserfallen. Es obliegt der alleinigen Verantwortung des Fahrers, die lokalen Gesetze des zu bereisenden Landes vor dem Einsatz des Skyway GTX80 oder irgend eines anderen GPS-Radarfallen-Warnsystems und Erkennungssystems für Radar-/Laserfallen, zu überprüfen.**

## Einstellungen der GPS-Radarfallenerkennung

Die Einstellungen der GPS-Radarfallenerkennung ermöglichen die Ausgabe von Warnungen entsprechend des Standorts der vorab in Ihrem Skyway GTX80 gespeicherten Speedshield-Datenbank.

Es ist möglich, Warnungen in Abhängigkeit Ihrer persönlichen Bedürfnisse individuell für diese Standorte ein- oder auszuschalten. Folgende Einstellungsoptionen stehen Ihnen zur Verfügung:-

- **Blitzer** – Ein/Aus 
- **Rotlichtblitzer** – Ein/Aus 
- **Gefahrenzone** – Ein/Aus 

Rufen Sie das Menü durch Drücken der Menütaste auf. Blättern Sie mithilfe der Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-) links oder rechts, bis die Radarfalle/der Blitzer/Standort mit hohem Risiko angezeigt wird, die Sie ändern möchten und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Auswahl. Verwenden Sie die Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-), um die Einstellungen für die Standorte von Radarfallen/Blitzern/mobilen Radarfallen ein- oder auszuschalten und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Bestätigung Ihrer Auswahl.

## Intelligenter Filter

Es existieren drei intelligente Filtereinstellungen, die für eine Reduzierung der Frequenz von „Fehlerhaften“ Alarmen, die Sie möglicherweise von anderen Quellen, die nicht im Zusammenhang mit der Polizei stehen, erhalten, darunter automatische Türen an Tankstellen und Supermärkten.

- Intelligenter Filter 1 – Geringe Filterung
- Intelligenter Filter 2 – Mittlere Filterung
- Intelligenter Filter 3 – Hohe Filterung

Der aktuell eingestellte Intelligente Filter wird auf dem OLED-Bildschirm angezeigt. Drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ einmal, um die Einstellung zu ändern.

## Helligkeitssteuerung

Sie haben die Wahl zwischen drei unterschiedlichen Helligkeitsstufen.

- Hell
- Dim
- Dunkel

**Smart-Dim** – Die Helligkeit wird automatisch entsprechend der GPS-Zeit angepasst (6:00 Uhr - 18:00 Uhr „Hell“. 18:00 Uhr - 6:00 Uhr „Dim“.)

Drücken Sie jederzeit die Taste „Dim“ einmal, um die Helligkeit auf dem Anzeigebildschirm zu ändern.

## Lautstärkeregelung mit Ein-/Aus-Funktion

Drücken Sie den Lautstärkereglер einmal in Gerätorichtung, um Ihren Skyway GTX80 ein- oder auszuschalten.

Sie können die Lautstärke erhöhen, indem Sie den Lautstärkereglер in Ihre Richtung ziehen und halten. Umgekehrt kann die Lautstärke verringert werden, indem die Taste von Ihnen fort gedrückt wird.

## Geschwindigkeitseinheit - KMH/MPH



Verwenden Sie diese Funktion zum Umschalten zwischen MPH und KMH.

Rufen Sie das Menü durch Drücken der Menütaste auf. Blättern Sie mithilfe der Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-) links oder rechts, bis MPH/KMH hervorgehoben wird und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Auswahl. Verwenden Sie die Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-), um zwischen MPH oder KMH umzuschalten und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Bestätigung Ihrer Auswahl.

## Warnung bei Übertreten des Tempolimits



Mithilfe dieser Funktion können Sie das Gerät so einstellen, dass Sie bei Überschreiten eines vorab eingestellten Tempolimits gewarnt werden.

Rufen Sie das Menü durch Drücken der Menütaste auf. Blättern Sie mithilfe der Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-) links oder rechts, bis die Einstellung „Tempolimit“ hervorgehoben wird und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Auswahl.

Verwenden Sie die Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-) zur Einstellung des Tempolimits, bei dem Sie gewarnt werden möchten und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Auswahlbestätigung.

**Benutzerhinweis: Sollten Sie keine Warnung bei Überschreiten eines Tempolimits wünschen, stellen Sie die Funktion „Tempolimit“ auf null.**

## Automatische Erkennung der GPS-Uhr

Skyway GTX80 erkennt automatisch Ihre Weltzeit, sobald das Gerät eine GPS-Verbindung aufgebaut hat, und zeigt Ihre aktuelle regionale Zeit an.

Bitte beachten Sie, dass Sie während der Sommerzeit die Zeiteinstellungen manuell einstellen müssen, wie nachfolgend angezeigt:-

Rufen Sie das Menü durch Drücken der Menütaste auf. Blättern Sie mithilfe der Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-) links oder rechts, bis die Einstellung „Uhr“ hervorgehoben wird und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Auswahl. Verwenden Sie die Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-), um Ihre lokale Uhrzeit an die GMT-Zeitzone anzupassen und drücken Sie die

Taste „Intelligenter Filter“ zur Speicherung Ihrer Auswahl.

## Sprachwarnungen

Verwenden Sie diese Funktion, um Sprachwarnungen ein- und auszuschalten.

Rufen Sie das Menü durch Drücken der Menütaste auf. Blättern Sie mithilfe der Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-) links oder rechts, bis die Einstellung „Sprachwarnungen“ hervorgehoben wird und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Auswahl. Verwenden Sie die Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-), um die Sprachwarnungen ein- oder auszuschalten und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Speicherung Ihrer Auswahl.

## Schnellstart

Bei Einschalten des Geräts wird es Ihnen bestätigen, welche Frequenzen und Warnungen ein- oder ausgeschaltet sind.

Sie können die Schnellstart-Funktion aktivieren, wenn Sie wünschen, dass diese Sequenz nicht bei jedem Einschalten des Geräts angezeigt wird. Wenn „Schnellstart“ aktiviert ist, schaltet sich das Gerät lautlos direkt im Standby-Bildschirm ein.

Rufen Sie das Menü durch Drücken der Menütaste auf. Blättern Sie mithilfe der Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-) links oder rechts, bis die Einstellung „Schnellstart“ hervorgehoben wird und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Auswahl. Verwenden Sie die Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-), um in Schnellstart ein- oder auszuschalten und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Speicherung Ihrer Auswahl.

## Version



Mit dieser Funktion, können Sie die aktuell verwendete Softwareversion Ihres Skyway GTX80 überprüfen.

Rufen Sie das Menü durch Drücken der Menütaste auf. Blättern Sie mithilfe der Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-) links oder rechts, bis die Einstellung „Version“ hervorgehoben wird und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Auswahl. Drücken Sie die Menütaste zum Verlassen.

## Rückstellung auf Werkseinstellungen



Mithilfe dieser Funktion wird Ihr Skyway GTX80 auf seine ursprünglichen Standard-Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Rufen Sie das Menü durch Drücken der Menütaste auf. Blättern Sie mithilfe der Tasten „Dim“ (+) oder „Stumm“ (-) links oder rechts, bis die Einstellung „Zurücksetzen“ hervorgehoben wird und drücken Sie die Taste „Intelligenter Filter“ zur Auswahl. Drücken Sie die Menütaste zum Verlassen.

## Aktualisierung der Radarfallen-Datenbank und Systemsoftware für PC

**Bitte beachten Sie, dass Ihr Skyway GTX80 mit der aktuellsten Software und vorinstallierter Radarfallen-Datenbank ausgeliefert wurde, wodurch es nicht notwendig ist, sofort ein Update durchzuführen.**



Die mit dem Gerät bereitgestellte CD-ROM enthält eine Update-Software zur Aktualisierung der Radarfallen-Datenbank sowie der Gerätesoftware, die ebenfalls alternativ in der Rubrik „Software-Updates“ im unteren Abschnitt aller unserer Websites unter dem folgenden Link heruntergeladen werden kann [www.aguriworld.co.uk](http://www.aguriworld.co.uk)

Wenn Sie die CD-Rom verwenden, legen Sie diese in Ihren PC ein und öffnen Sie die Anwendung, sodass Sie alle auf Ihr gespeicherten Dateien ansehen können. Hier finden Sie ebenfalls eine Kopie des Benutzerhandbuchs sowie eine Software mit dem Namen „Aguri Skyway GTX80 Updater V(?)“ Klicken Sie mit der linken Maustaste auf die Aktualisierungsanwendung und ziehen Sie sie von der CD-Rom auf Ihren Desktop. Doppelklicken Sie auf das Symbol „Aguri Skyway GTX80 Updater“ auf Ihrem Desktop und die Aktualisierungsanwendung öffnet sich in einem neuen Fenster.

Verbinden Sie als nächstes Ihren Skyway GTX80 mithilfe des beiliegenden Mini-USB-Datenkabels mit Ihrem PC. Ihr Skyway GTX80 schaltet sich automatisch an, jedoch stellt Ihr PC lediglich eine Spannung von 5 V über das USB-Kabel bereit, daher ist der OLED-Bildschirm möglicherweise etwas dunkler, die Stimme etwas leiser und etwas dumpfer als üblich, dies ist jedoch normal.

Sobald Ihr Skyway GTX80 eingeschaltet ist, rufen Sie das Menü auf, indem Sie die Menütaste drücken und blättern Sie solange durch das Menü bis Sie das Symbol „Update“ sehen



Drücken Sie die Auswahlstaste, nachdem Sie den Update-Pfeil auf dem Bildschirm Ihres Skyway GTX80 hervorgehoben haben.

Ihr Skyway GTX80 wird nun eine Verbindung mit Ihrem PC aufbauen, dies benötigt möglicherweise etwas Zeit. Wenn irgendwelche zusätzlichen Infowindowe angezeigt werden, schließen Sie diese bitte. Erlauben Sie Ihrer Firewallanwendung die Ausführung des Skyway GTX80 sowie dessen Update-Software auf Ihrem PC, falls Sie dazu aufgefordert werden.

Sobald Ihr Skyway GTX80 eine Verbindung hergestellt hat, drücken Sie bitte die Schaltfläche „Verbinden“ im Skyway GTX80 Updater Fenster. Das Fenster zeigt nun die Nachricht „Baue Serververbindung auf, bitte warten“ an.

***Benutzerhinweis: Die Skyway GTX80-Updater-Software wird nur bei bestehender Internetverbindung Ihres PC ausgeführt.***

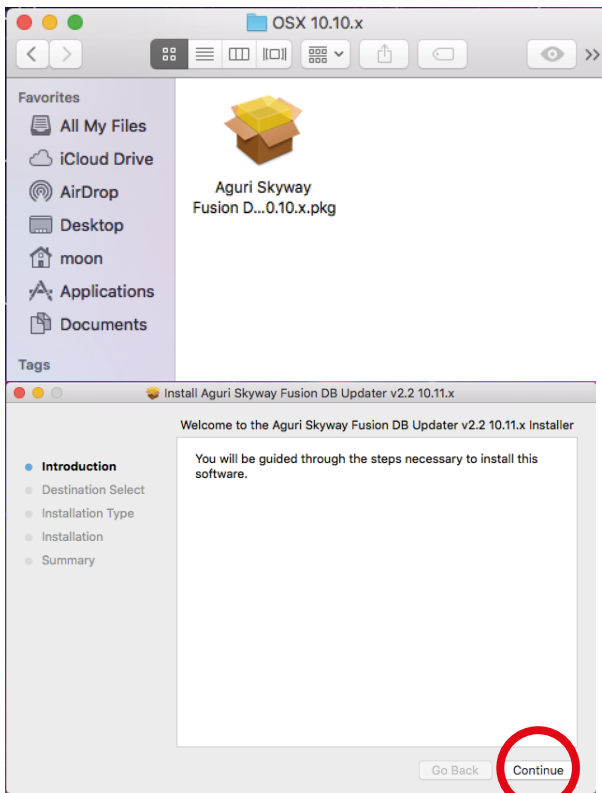
Die Schaltfläche „Download“ im Skyway GTX80 Updater Fenster wird hervorgehoben, sobald die Serververbindung hergestellt wurde. Drücken Sie die Schaltfläche „Download“, um das Update zu starten. Der Fortschrittsbalken informiert Sie weiterhin über den Status des Updates.

Das Fenster des Skyway GTX80 Updater informiert Sie bei abgeschlossener Aktualisierung und darüber, wann Ihr Fusion bedenkenlos getrennt werden kann. Ihr Skyway GTX80 ist nun auf dem aktuellen Stand und kann eingesetzt werden.

## **Aguri Skyway GTX80 Aktualisierungsanwendung für die Radarfallen-Datenbank und Aktualisierungsanweisungen für den Mac**

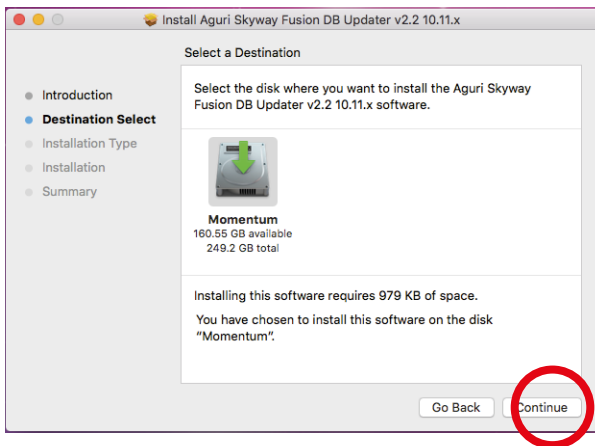
Die Aktualisierungssoftware Aguri Skyway GTX80 für die Radarfallen-Datenbank in der Mac-Version ist mit der Mac OS-Version El Capitan 10.11 und Yosemite 10.10 kompatibel.

1. Öffnen Sie den Ordner „Aguri Skyway GTX80 Updater Mac V.1.2“
2. Öffnen Sie den Ordner „Kext“ und folgen Sie den Bildschirmanweisungen für die Installation der Treibersoftware im Ordner OSX\_10.10x oder OSX\_10.11x, je nachdem welches Betriebssystem aktuell auf Ihrem Mac installiert ist.

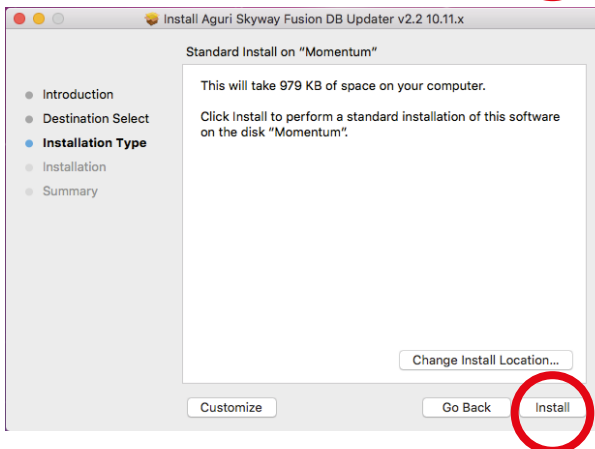


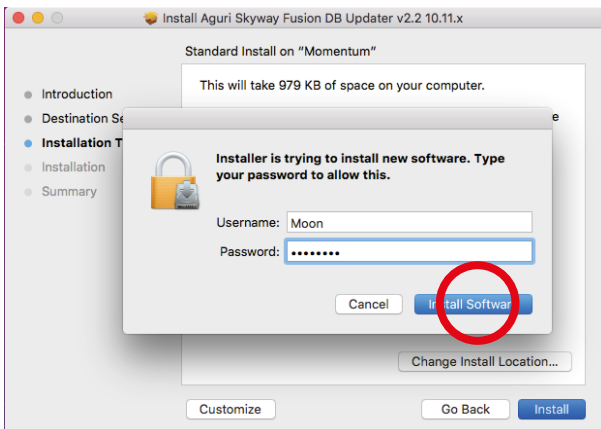
3.

4.

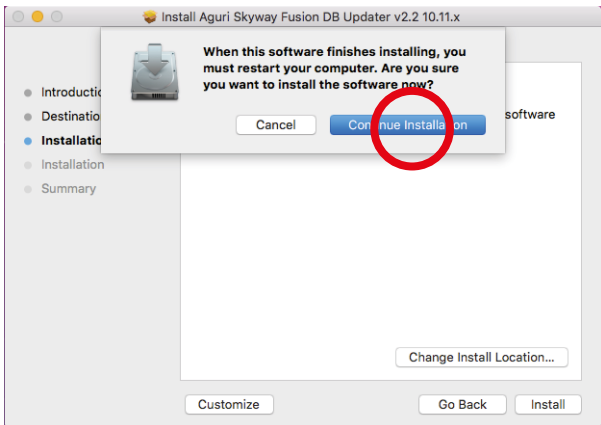


5.



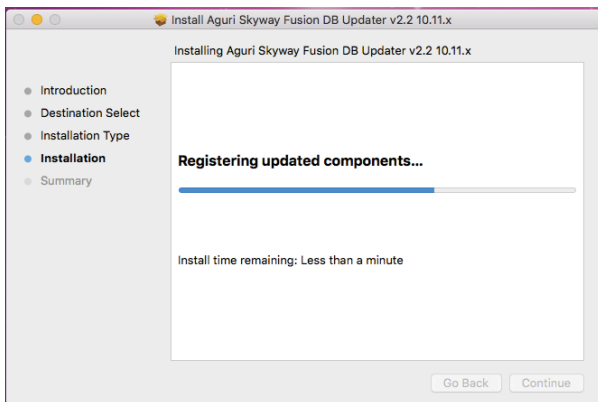


6.

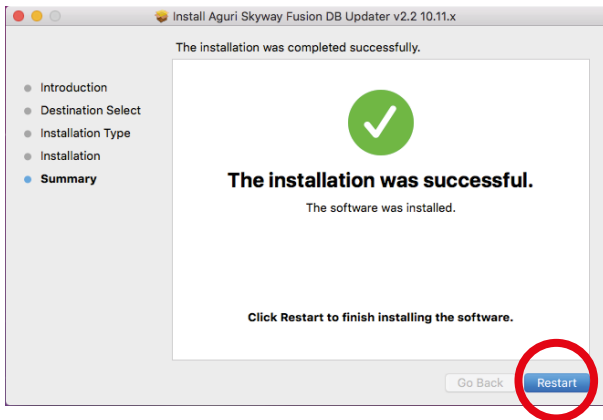


7.

8.

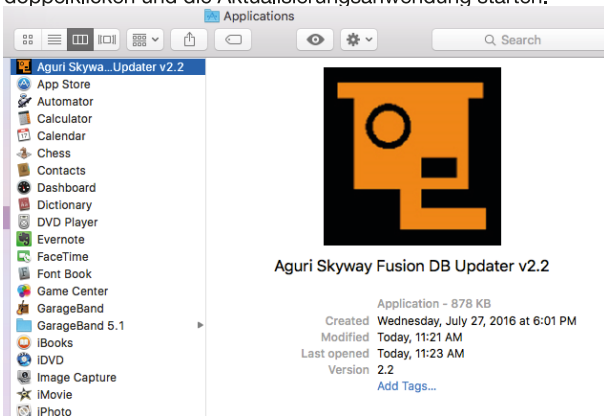



9.



Bitte führen Sie einen Neustart Ihres Mac nach der Installation des entsprechenden Kext-Treibers durch und öffnen Sie anschließend die Skyway GTX80-Aktualisierungsanwendung im Ordner „Anwendung“ Ziehen Sie die Anwendung „AGURI Skyway GTX80 DB Updater v1.2“ auf Ihren Desktop oder fügen Sie sie gebrauchsfertig zu Ihrem Mac-Anwendungsordner hinzu.

10. Zur Aktualisierung Ihres Skyway GTX80 müssen Sie lediglich auf das Symbol „AGURI Skyway GTX80 DB Updater v1.2“ doppelklicken und die Aktualisierungsanwendung starten.



11. Verbinden Sie als nächstes Ihren Skyway GTX80 mithilfe des beiliegenden Mini-USB-Datenkabels mit Ihrem Mac. Ihr Skyway GTX80 schaltet sich automatisch an, jedoch stellt Ihr Mac lediglich eine Spannung von 5 V über das USB-Kabel bereit, daher ist der OLED-Bildschirm möglicherweise etwas dunkler, die Stimme etwas leiser und etwas dumpfer als üblich, dies ist jedoch normal.
12. Sobald Ihr Skyway GTX80 eingeschaltet ist, rufen Sie das Menü auf, indem Sie die Menütaste drücken und blättern Sie solange durch das Menü bis Sie das Symbol „Update“ sehen. Wenn Sie den Update-Pfeil auf dem Bildschirm Ihres Skyway GTX80 hervorgehoben haben, drücken Sie die Auswahltaste. 
13. Ihr Skyway GTX80 wird nun eine Verbindung mit Ihrem Mac aufbauen, dies benötigt möglicherweise etwas Zeit. Wenn irgendwelche zusätzlichen Infofenster angezeigt werden, schließen Sie diese bitte. Erlauben Sie Ihrer Firewallanwendung die Ausführung des Skyway GTX80 sowie dessen Update-Software auf Ihrem Mac, falls Sie dazu aufgefordert werden.
14. Sobald Ihr Skyway GTX80 eine Verbindung hergestellt hat,

drücken Sie bitte die Schaltfläche „Verbinden“ im Skyway GTX80 Updater Fenster. Das Fenster zeigt nun die Nachricht „Baue Serververbindung auf, bitte warten“ an.

**Benutzerhinweis: Die Skyway GTX80-Updater-Software wird nur bei bestehender Internetverbindung Ihres Mac ausgeführt.**

15. Die Schaltfläche „Download“ im Skyway GTX80 Updater Fenster wird hervorgehoben, sobald die Serververbindung hergestellt wurde. Drücken Sie die Schaltfläche „Download“, um das Update zu starten. Der Fortschrittsbalken informiert Sie weiterhin über den Status des Updates.
16. Das Fenster des Skyway GTX80 Updater informiert Sie bei abgeschlossener Aktualisierung und darüber, wann Ihr Fusion bedenkenlos getrennt werden kann. Ihr Skyway GTX80 ist nun auf dem aktuellen Stand und kann eingesetzt werden.

## **Aktualisierung der Radarfallen-Datenbank mit der drahtlosen Bluetooth-Funktion und einem Android Smartphone oder iPhone.**

Es ist möglich, Ihr Skyway GTX80 PROPLUS mit einem Smart Phone oder iPhone über Bluetooth zu verbinden und die Radarfallen-Datenbank drahtlos zu aktualisieren, anstatt mit einem PC oder Mac.

1. Laden Sie die Aguri Updater App aus dem App Store oder Google Play Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem iPhone oder Android Smartphone. Gehen Sie in das Einstellungsmenü Ihres Handys und stellen Sie sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist, und öffnen Sie dann die Aguri Updater-Anwendung, damit sie einsatzbereit ist.
2. Versorgen Sie Ihren Skyway GTX80 mit dem mitgelieferten 12V Zigarettenanzünderkabel oder Netzkabel mit Strom. Bitte beachten Sie, dass die kabellose Update-Funktion dafür ausgelegt ist, um Ihr Gerät in Ihrem Fahrzeug zu aktualisieren.
3. Drücken Sie die Taste „Menu“ (Menü) oben auf dem Gerät und blättern Sie dann mit den Tasten „Brightness“ (Helligkeit) oder „Mute“ (Stummschaltung) durch das Menü, bis Sie das Bluetooth-Symbol sehen und drücken Sie die Auswahl Taste, um es auszuwählen.



4. Als nächstes klicken Sie auf die Schaltfläche „Connect“ (Verbinden) in der Aguri Updater App auf Ihrem Handy, nun sollte ein Fenster mit der Meldung „Select your device“ (Wählen Sie Ihr Gerät) erscheinen. Drücken Sie „Scan“ (Scannen), um nach Ihrem Skyway GTX80 zu suchen, und tippen Sie dann darauf, um es auszuwählen, sobald Ihr Gerät auf dem Bildschirm erscheint.
5. Die App auf Ihrem Handy zeigt dann eine Liste der Länder zum Herunterladen an. Wählen Sie den Namen des Landes oder der Länder, die Sie aktualisieren möchten, und drücken Sie die Schaltfläche „OK“. Bitte beachten Sie, je mehr Länder Sie auswählen, desto länger dauert die Aktualisierung der Datenbank.
6. Drücken Sie die Schaltfläche „Download“, um fortzufahren, sobald Sie das von Ihnen gewünschte Land oder die gewünschten Länder gewählt haben. Das Display Ihres Skyway GTX80 und die auf Ihrem Handy installierte Aguri Updater App informieren Sie über den Fortschritt.
7. Sobald der Download abgeschlossen ist, kehrt Ihr Skyway in den normalen Betriebsmodus zurück und die Aguri Updater App zeigt die Meldung „Download successful“ (Download erfolgreich) an. Drücken Sie die Schaltfläche „Exit“ (Beenden) in der App, um den Download abzuschließen und die App zu schließen. Ihr Skyway GTX80 ist nun auf dem aktuellen Stand und kann eingesetzt werden.



## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten in der Europäischen Union

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass es in einer geeigneten

Sammelstelle für die Wiederverwendung elektrischer und elektronischer Geräte entsorgt werden muss.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts leisten Sie einen Beitrag dazu, potentielle negative Auswirkungen auf die Umwelt zu verhindern. Darüber hinaus trägt die Wiederverwertung von Materialien dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen. Für weitere Informationen über Recycling, wenden Sie sich bitte an öffentliche Einrichtungen oder Ihr Recyclingzentrum vor Ort.

# Garantie

*Bitte beachten Sie, dass Sie Ihr Gerät zuerst unter [www.aguriworld.co.uk](http://www.aguriworld.co.uk) registrieren müssen, um technische Unterstützung oder Garantieleistungen zu empfangen.*

## **Sie haben ein Problem mit Ihrem Aguri Skyway GTX80?**

Ihr Aguri Fusion verfügt über eine 12-monatige Standardgarantie. Für die Rücksendung Ihres Geräts unter Garantie, nutzen Sie bitte eine geeignete Schutzverpackung und versenden Sie mithilfe eines speziellen Lieferservices oder alternativen abgesicherten Zustelldienstes an:

### **Garantie-Abteilung**

#### **Aguri Limited**

1st Floor, Unit 6 Stretford Motorway Estate,  
Barton Dock Road,  
Manchester  
M32 0ZH  
UK

### **Bitte legen Sie die folgenden Informationen bei:**

- (a) Ihren Name, Adresse sowie eine vollständige Beschreibung des Problems.
- (b) Eine Telefonnummer, unter der Sie während der Geschäftszeiten zu erreichen sind.
- (c) Die Seriennummer Ihres Geräts.
- (d) Eine Kopie Ihres Kaufnachweises.

### **Bitte beachten Sie, dass die Garantie erlischt, wenn das Produkt:**

Fallen gelassen oder anderweitig offensichtlich schlecht behandelt wurde.

Hitze, Feuchtigkeit oder feuchten Bedingungen ausgesetzt wurde.

Geöffnet oder zerlegt wurde.

Mit einem anderen als dem mitgelieferten Kabel oder Ladegerät geladen oder mit Strom versorgt wurde.

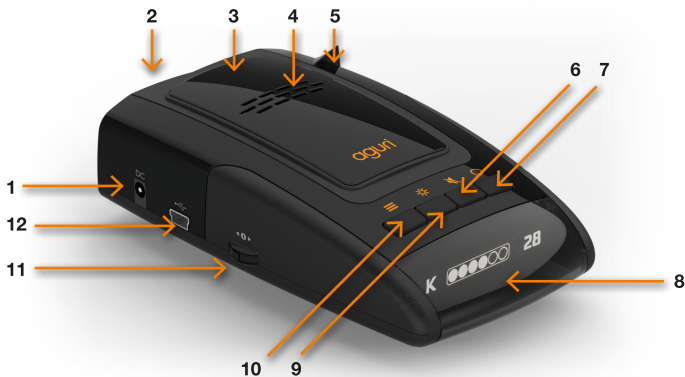
## Contenuti

- 44. Contenuto della confezione
  - 45. Panoramica prodotto
  - 46. Spiegazione funzionamento pulsanti
  - 47. Spiegazione schermata di stand-by
  - 47. Installazione
  - 48. Connessione all'alimentazione
  - 49. Funzionamento generale
  - 50. Utilizzo di Skyway GTX80 fuori del Regno Unito
  - 51. Impostazioni autovelox GPS
  - 51. Smart Filter
  - 52. Regolazione della luminosità
  - 52. Regolazione volume On/Off
  - 52. Modifica unità di misura della velocità MPH-km/h
  - 52. Avviso superamento limite di velocità
  - 53. Orologio GPS
  - 53. Impostazioni avviso vocale
  - 53. Impostazione Guida Rapida
  - 54. Verifica numero della versione software
  - 54. Ripristino impostazioni di fabbrica
  - 54. Aggiornamento database autovelox per PC
  - 57. Aggiornamento database autovelox per Mac
  - 62. Aggiornamento del database "Autovelox" tramite la funzione Bluetooth wireless e uno smartphone con sistema Android o un iPhone
  - 63. Cambia Lingua
  - 64. Smaltimento di vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche
  - 65. Interventi di assistenza in garanzia
- 

## Contenuto della confezione

- 1 X Aguri Skyway GTX80
- 1 x Cavo USB
- 1 x Connettore di alimentazione per vettura da 12V
- 1 x Supporto per parabrezza
- 1 x Manuale utente

## Panoramica prodotto



- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Ingresso alimentazione corrente CC | 8. Schermo OLED   |
| 2. Ricevitore radar                   | 9. Luminosità/pulsante Dim  |
| 3. Antenna GPS integrata              | 10. Pulsante menu   |
| 4. Altoparlante                       | 11. Regolazione volume On/Off   |
| 5. Ricevitore laser a 360°            | 12. Connettore USB (da utilizzare esclusivamente per l'aggiornamento del database autovelox e del software) |
| 6. Pulsante Mute/AutoMute             |   |
| 7. Pulsante Smart Filter              |   |

## Spiegazione funzionamento pulsanti



### 1. Pulsante di menu

Premi il pulsante di menu una sola volta per accedere al menu. Il pulsante di menu può essere utilizzato anche per uscire dal menu.

### 2. Pulsante Dim/Plus (+)

Premi il pulsante 'Dim' per regolare la luminosità dello schermo scegliendo tra Standard, Ridotta o Assente.

Il pulsante Dim funziona anche come pulsante 'Più (+)' quando si scorrono diverse opzioni nel menu.

### 3. Pulsante Mute/AutoMute

Premi il pulsante Mute per 'tacitare' l'allarme acustico emesso durante un avviso.

Premi il pulsante Mute in assenza di avviso per attivare o disattivare l'impostazione AutoMute.

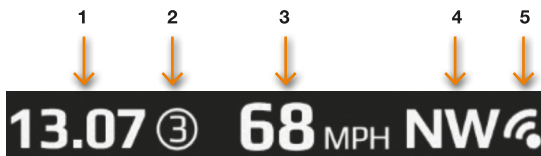
Il pulsante Mute funziona anche come pulsante 'Meno (-)' quando si scorrono diverse opzioni nel menu.

### 4. Pulsante Smart Filter

Premi il pulsante Smart Filter per modificare l'impostazione dello Smart Filter scegliendo tra 1, 2 o 3.

Il pulsante Smart Filter funziona anche come pulsante 'Seleziona/ Salva' se si desidera salvare o selezionare un'opzione nel menu.

## Spiegazione schermata di stand-by



1. Ora/orologio generato mediante GPS.
2. Modalità Smart Filter selezionata.
3. La tua velocità attuale generata tramite GPS.
4. Bussola/direzione di viaggio.
5. Misuratore potenza del segnale GPS. Attenzione! In assenza di segnale, sull'icona GPS verrà visualizzata una croce.

## Installazione

Inserisci nell'apertura sul lato posteriore dell'unità il supporto per il fissaggio al parabrezza (fissare le ventose se non lo sono ancora). Utilizzando il supporto a ventosa installa il tuo Skyway GTX80 in posizione sicura e comoda sul parabrezza anteriore, in modo che quest'ultimo abbia una visuale della strada priva di ostacoli. Ti consigliamo di installare l'unità verso il fondo del parabrezza, appena al di sopra del cruscotto, in modo da garantire all'apparecchio una buona visuale della strada, non ostacolata dai tergicristalli. Ricordati, comunque, che dovrai collegare il cavo di alimentazione all'unità e inserire l'altra estremità nel tuo accendisigari / connettore di alimentazione da 12V, quindi individua una posizione in cui sia possibile senza ostacolare o mettere in pericolo il guidatore o i passeggeri.

Una volta scelta una posizione adatta, premi la ventosa del supporto contro il vetro, accertandoti che sia fissata saldamente. Infine, regola il supporto in modo che l'unità sia in posizione orizzontale.

Attenzione! Per questa operazione dovrai piegare con delicatezza il supporto.

## Connessione all'alimentazione

Inserisci l'estremità più piccola del cavo di alimentazione nel connettore 'ingresso corrente CC' sul lato dell'unità. Inserisci l'altra estremità in una presa da 12V adatta o nella presa accendisigari del tuo veicolo.

***Nota per l'utente: Non cercare di alimentare l'unità Skyway GTX80 a bordo del tuo veicolo utilizzando il cavo USB o la presa d'ingresso USB.***

***Un cavo USB non fornisce alimentazione sufficiente per Skyway GTX80 e il dispositivo non funzionerà correttamente. Il connettore USB e il cavo dati devono essere utilizzati esclusivamente per aggiornare il software e il database autovox.***

## Consigli per l'installazione

Prima di installare la tua unità Skyway GTX80, pulisci l'area del parabrezza dove hai scelto di installare l'apparecchio utilizzando un detergente per vetri di buona qualità, in modo da garantire che il supporto a ventosa aderisca ottimamente.

Ricordati di installare l'unità e il cavo di alimentazione in modo sicuro, in una posizione in cui non interferisca con il guidatore o con gli elementi di comando del veicolo.

È anche possibile 'cablare' la tua unità Skyway GTX80 e nascondere i cavi di alimentazione, per un'installazione più ordinata. In questo caso, contatta un elettrauta o il tuo concessionario di fiducia per ulteriori dettagli.



## Funzionamento generale

La tua unità Skyway GTX80 Fusion ti è stata consegnata con impostazioni utente regolate come segue:-

### Impostazioni di avviso radar/laser

Banda X - Off  
Banda K - On  
Banda Ka - Off  
Laser - On

### Impostazioni di avviso GPS

Avvisi autovelox - On  
Telecamere semaforo - On  
Posizioni autovelox mobili - On

**Smart Filter** - 2

**AutoMute** - attivato

### Impostazioni menu

È comunque possibile modificare queste impostazioni a seconda delle tue esigenze. Per ulteriori informazioni segui le istruzioni riportate di seguito.

### Impostazioni radar/laser

È possibile attivare e disattivare singole frequenze radar, per ottimizzare il funzionamento dell'unità Skyway GTX80 a seconda del Paese in cui stai guidando.

Accedi al menu premendo il pulsante 'Menu'. Scorri verso sinistra o verso destra utilizzando i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-), finché evidenzierai la frequenza radar che desideri modificare e premi il pulsante 'Smart Filter' per selezionarla. Utilizza i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-) per attivare o disattivare la frequenza e premi il pulsante 'Smart Filter' per confermare la tua selezione. Sono possibili le seguenti opzioni:

Banda X - On/Off



Banda Ka - On/Off



Banda K - On/Off



Laser - On/Off



**Note per l'utente: Ti consigliamo di mantenere sempre attivata la funzione laser.**

## Utilizzo di Skyway GTX80 in tutta Europa

Di seguito vengono riportate le configurazioni radar/laser che ti consigliamo per alcuni Paesi europei.

<b>Germania/Austria</b>	<b>Spagna/ Portogallo</b>	<b>Italia</b>
<b>Impostazioni di avviso radar/laser</b>	<b>Impostazioni di avviso radar/laser</b>	<b>Impostazioni di avviso radar/laser</b>
Banda X - Off Banda K On Band Ka - On Laser - On	Banda X - On Banda K On Banda Ka - On Laser - On	Banda X - Off Banda K On Banda Ka - On Laser - On
<b>Impostazioni di avviso GPS</b>	<b>Impostazioni di avviso GPS</b>	<b>Impostazioni di avviso GPS</b>
Avvisi autovelox - On Telecamere semaforo - On Posizioni autovelox mobili - On	Avvisi autovelox - On Telecamere semaforo - On Posizioni autovelox mobili - On	Avvisi autovelox - On Telecamere semaforo - On Posizioni autovelox mobili - On

**Attenzione! Attenzione! In Francia l'utilizzo di un GPS/rilevatore radar/laser è illegale. Ti consigliamo di non utilizzare Skyway GTX80 se stai guidando in Francia.**

**Attenzione! In Spagna e in Irlanda potrebbe essere illegale utilizzare un rilevatore radar/laser. Verifica le disposizioni di legge locali prima di utilizzare l'unità Skyway GTX80 in questi due Paesi.**

**Attenzione! Anche se ti abbiamo fornito alcuni consigli su come utilizzare rilevatori GPS/radar/laser, le leggi sull'uso e il possesso di rilevatori autovelox GPS e rilevatori autovelox radar/laser variano a seconda del Paese. La responsabilità di verificare le disposizioni di legge locali del Paese in cui si sta guidando o si desidera guidare, prima di utilizzare Skyway GTX80 o altri tipi di rilevatori autovelox GPS o rilevatori autovelox radar/laser, spetta unicamente al guidatore.**

## Impostazioni autovelox GPS

Le impostazioni autovelox GPS regolano gli avvisi relativi alle posizioni memorizzate nel database Speedshield precaricato sull'unità Skyway GTX80.

È possibile personalizzare gli avvisi relativi a queste posizioni, attivandoli o disattivandoli, a seconda delle tue esigenze. Sono possibili le seguenti opzioni:

- **Autovelox** – On/Off 
- **Telecamere semaforo** – On/Off 
- **Zone a rischio** – On/Off 

Accedi al menu premendo il pulsante 'Menu'. Scorri verso sinistra o verso destra utilizzando i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-), finché evidenzierai l'impostazione autovelox/telecamera semaforo/zona a rischio che desideri modificare e premi il pulsante 'Smart Filter' per selezionarla. Utilizza i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-) per attivare o disattivare l'impostazione autovelox/telecamera semaforo/posizione autovelox mobile e premi il pulsante 'Smart Filter' per confermare la tua selezione.

### Smart Filter

Sono disponibili tre impostazioni Smart Filter che è possibile usare per ridurre la quantità di 'falsi' allarmi che potresti ricevere da altri impianti radar non appartenenti alle forze di polizia, come quelli delle porte automatiche presso le stazioni di rifornimento e i supermercati.

- Smart Filter 1 – Filtraggio ridotto
- Smart Filter 2 – Filtraggio medio
- Smart Filter 3 – Filtraggio elevato

L'attuale impostazione dello Smart Filter è indicata sullo schermo OLED. Premi il pulsante 'Smart Filter' una sola volta per modificare l'impostazione.

## Regolazione della luminosità

Puoi scegliere fra tre diversi livelli di luminosità.

- Standard
- Ridotta
- Assente

**Smart-Dim** – la luminosità verrà modificata automaticamente in base all'ora indicata dal GPS (06.00 - 18.00 "Standard". 18.00 - 06.00 - "Ridotta".)

Premi il pulsante 'Dim' una sola volta per modificare la luminosità dello schermo in qualsiasi momento.

## Regolazione volume On/Off

Premi una sola volta il pulsante di regolazione del volume in direzione dell'unità per accendere e spegnere il tuo Skyway GTX80.

Aumenta il volume tirando e tenendo premuto il pulsante di regolazione del volume nella tua direzione. Diminuisci il volume spingendo e tenendo premuto il pulsante di regolazione del volume in direzione contraria alla tua.

## Unità di misura della velocità - Km/h - MPH

Utilizzare questa funzione per passare da MPH (miglia orarie) a km/h (chilometri orari).

Accedi al menu premendo il pulsante 'Menu'. Scorri verso sinistra o verso destra utilizzando i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-), finché evidenzierai l'opzione 'MPH-km/h' e premi il pulsante 'Smart Filter' per selezionarla. Utilizza i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-) per passare da MPH a Km/h e premi il pulsante 'Smart Filter' per confermare la tua selezione.

## Avviso superamento limite di velocità

Utilizza questa funzione per impostare l'unità in modo da ricevere un avviso in caso di superamento di un limite di velocità preselezionato.

Accedi al menu premendo il pulsante 'Menu'. Scorri verso sinistra o verso destra utilizzando i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-), finché evidenzierai l'impostazione 'Limite di velocità' e premi il pulsante 'Smart Filter' per selezionarla.

Utilizza i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-) per selezionare il limite di velocità raggiunto il quale desideri essere avvisato e premi il pulsante 'Smart Filter' per confermare la tua selezione.

**Consiglio per l'utente: Se non desideri essere avvisato, una volta raggiunto un determinato limite di velocità, imposta il limite di velocità su 'Zero'.**

## Rilevazione automatica orologio GPS



rileverà automaticamente il tuo fuso orario - una volta che il dispositivo avrà stabilito una connessione GPS - e ti indicherà l'ora locale attuale.

Attenzione! In estate dovrai regolare l'ora manualmente, come segue:

Accedi al menu premendo il pulsante 'Menu'. Scorri verso sinistra o verso destra utilizzando i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-), finché evidenzierai l'impostazione 'Orologio' e premi il pulsante 'Smart Filter' per selezionarla. Utilizza i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-) per aggiungere o sottrarre le ore necessarie dal fuso orario GMT e premi il pulsante 'Smart Filter' per salvare le tue modifiche.

## Avvisi vocali



Utilizza questa funzione per attivare e disattivare gli avvisi vocali.

Accedi al menu premendo il pulsante 'Menu'. Scorri verso sinistra o verso destra utilizzando i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-), finché evidenzierai l'impostazione 'Avvisi vocali' e premi il pulsante 'Smart Filter' per selezionarla. Utilizza i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-) per attivare o disattivare gli avvisi vocali secondo le tue esigenze e premi il pulsante 'Smart Filter' per salvare le tue modifiche.

## Avvio rapido



Una volta accesa, l'unità confermerà le frequenze e gli avvisi attivati o disattivati. Se non desideri vedere questa schermata ogni volta che l'unità viene accesa, puoi attivare l'opzione 'Avvio rapido'. Selezionando 'Avvio rapido' l'unità si accenderà silenziosamente, passando direttamente alla schermata di stand-by.

Accedi al menu premendo il pulsante 'Menu'. Scorri verso sinistra o verso destra utilizzando i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-), finché evidenzierai l'impostazione 'Avvio rapido' e premi il pulsante 'Smart Filter' per selezionarla. Utilizza i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-) per attivare o disattivare l'opzione di avvio rapido secondo le tue esigenze e premi il pulsante 'Smart Filter' per salvare la tua selezione.

## Versione

Utilizza questa funzione per controllare la versione software attualmente in uso sulla tua unità Pro.

Accedi al menu premendo il pulsante 'Menu'. Scorri verso sinistra o verso destra utilizzando i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-), finché evidenzierai l'impostazione 'Versione' e premi il pulsante 'Smart Filter' per selezionarla. Premi il pulsante 'Menu' per uscire.

## Ripristino impostazioni predefinite

Utilizza questa funzione per ripristinare le impostazioni di fabbrica predefinite della tua unità Skyway GTX80.

Accedi al menu premendo il pulsante 'Menu'. Scorri verso sinistra o verso destra utilizzando i pulsanti 'Dim' (+) o 'Mute' (-), finché evidenzierai l'impostazione 'Ripristino' e premi il pulsante 'Smart Filter' per selezionarla. Premi il pulsante 'Menu' per uscire.

## Aggiornamento del database autovelox e del software di sistema utilizzando per PC

**Attenzione! La tua unità Skyway GTX80 ti viene consegnata con le versioni del software e del database autovelox più recenti già preinstallate, quindi non sarà necessario eseguire immediatamente un aggiornamento.**

Se viene richiesto un aggiornamento, il programma di aggiornamento del database autovelox e del software è disponibile sul CD Rom fornito nella confezione oppure può essere scaricato dalla sezione aggiornamenti software riportata in fondo ad ogni pagina del nostro web [www.aguriworld.co.uk](http://www.aguriworld.co.uk)

Se stai usando il CD Rom, inseriscilo nel tuo PC e aprilo, in modo da visualizzare i file memorizzati su quest'ultimo. Vedrai una copia del Manuale utente e un software chiamato 'Aguri Skyway GTX80 Updater V(?)' Clicca con il tasto sinistro sul programma di aggiornamento e 'trascinalo' dal CD Rom al Desktop del tuo computer. Clicca due volte sull'icona del programma di aggiornamento Aguri Skyway GTX80 ora presente sul tuo Desktop e il software di aggiornamento si aprirà in una nuova finestra.

Ora connetti la tua unità Skyway GTX80 al tuo PC utilizzando il cavo dati Mini USB in dotazione. L'unità Skyway GTX80 si accenderà automaticamente ma poiché l'alimentazione erogata dal tuo PC tramite cavo USB è pari solo a 5V, il display OLED potrebbe risultare meno luminoso del solito e la voce meno potente e leggermente attutita, ma è normale.

Una volta che la tua unità Skyway GTX80 è accesa, accedi al menu premendo il relativo pulsante e quindi scorri tra le varie opzioni finché vedrai l'icona 'Aggiorna'



Una volta evidenziata la freccia 'Aggiorna' sullo schermo della tua unità Skyway GTX80, premi il pulsante per selezionarla.

Ora Skyway GTX80 stabilirà una connessione con il tuo PC, che potrà richiedere qualche minuto. Se vengono visualizzate finestre aggiuntive, chiudile. Se il tuo firewall ti chiede se desideri consentire a Skyway GTX80 o al software di aggiornamento Skyway GTX80 di venire eseguito sul tuo PC, conferma la richiesta.

Una volta che Skyway GTX80 ha stabilito una connessione, premi il pulsante 'Connetti' sulla finestra del programma di aggiornamento Skyway GTX80. Ora la finestra visualizzerà il messaggio 'Connessione al server in corso. Ti preghiamo di attendere'.

***Nota per l'utente: Il software di aggiornamento Skyway GTX80 funziona esclusivamente se il tuo PC è connesso ad Internet.***

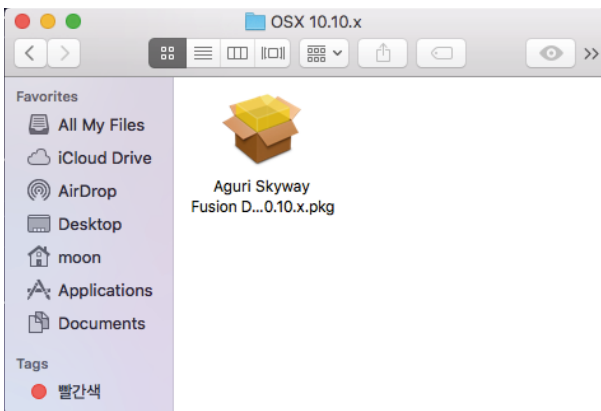
Una volta stabilita la connessione al server, il pulsante 'Scarica' sulla finestra del programma di aggiornamento Skyway GTX80 verrà illuminato. Premi 'scarica' per avviare il download. La barra di avanzamento ti terrà informato sullo stato dell'aggiornamento.

La finestra del software di aggiornamento Skyway GTX80 ti informerà una volta completato l'aggiornamento per consentirti di scollegare in sicurezza l'unità. La tua unità Skyway GTX80 è ora aggiornata e pronta per l'uso.

# Installazione software di aggiornamento database autovelox Aguri Skyway GTX80 e relative istruzioni per Mac

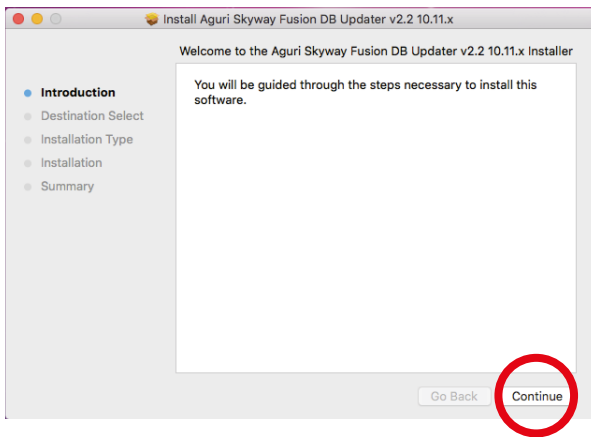
Il programma di aggiornamento per Mac del database autovelox Aguri Skyway GTX80 è compatibile con Mac OS El Capitan 10.11 e Yosemite 10.10

1. Apri la cartella 'Aguri Skyway GTX80 Updater Mac V.1.2'
2. Apri la cartella 'Kext' e segui le istruzioni sullo schermo per installare il software del driver nella cartella OSX\_10.10x oppure OSX\_10.11x, a seconda del sistema operativo attualmente installato sul tuo Mac.

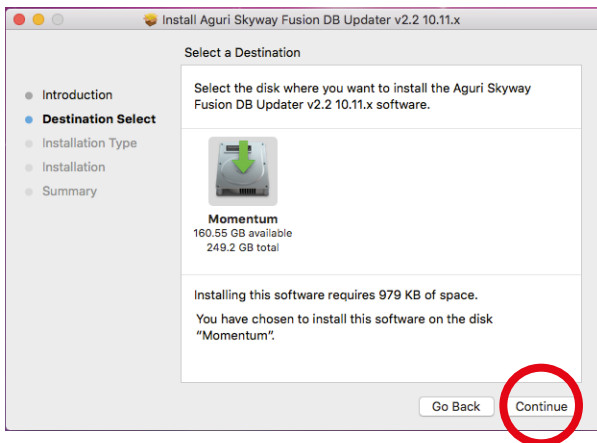




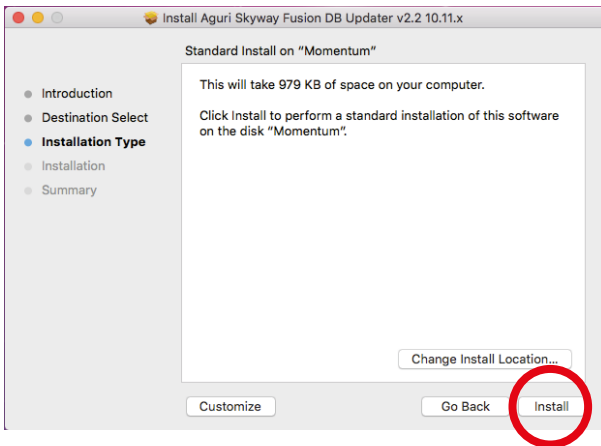
3.



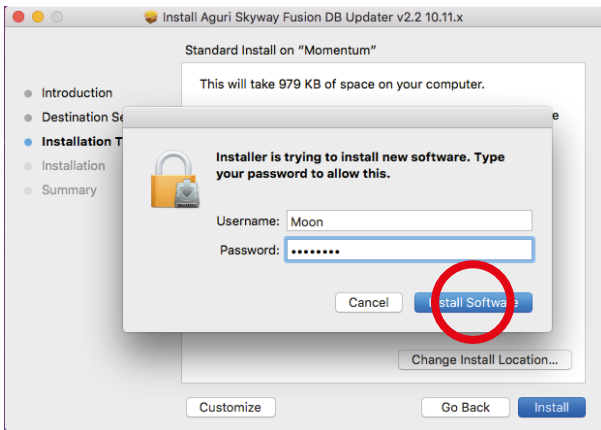
4.

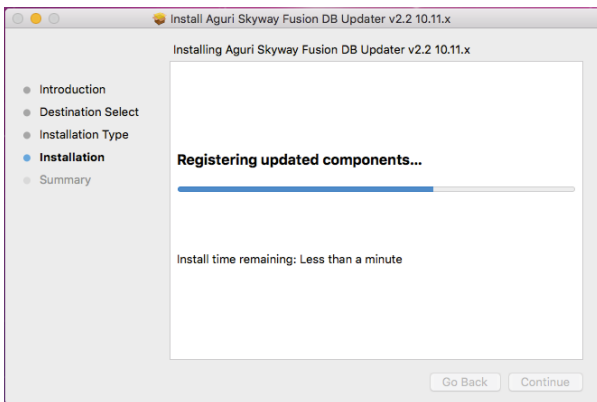
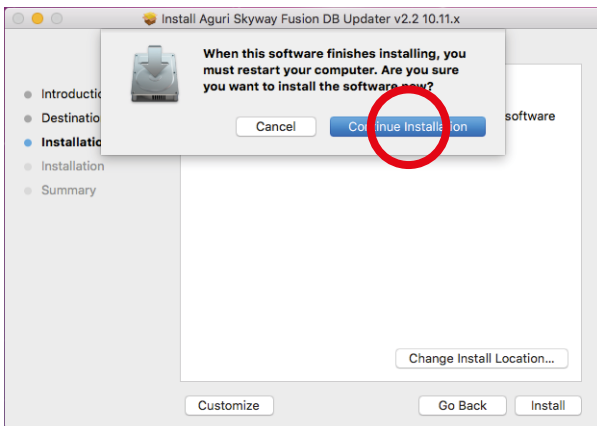


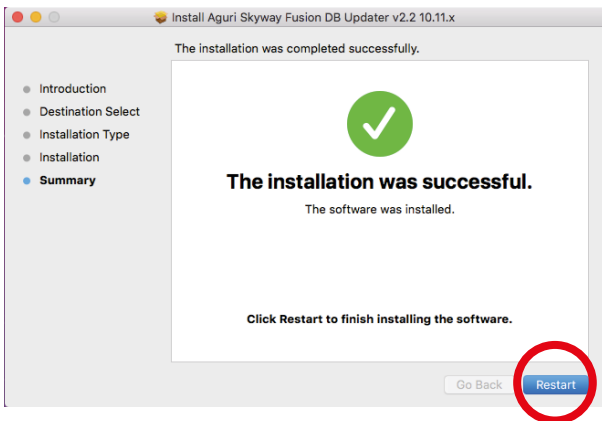
5.



6.



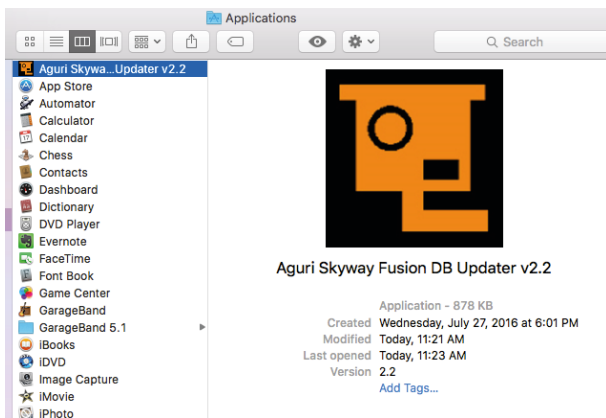





9.

Una volta installato il driver Kext corretto, riavvia il tuo Mac e quindi apri il software di aggiornamento Skyway GTX80 che troverai nella cartella 'Applicazione'. Trascina l'App 'AGURI Skyway GTX80 DB Updater v1.2' sul tuo desktop oppure aggiungila alla tua cartella di applicazione Mac pronta per l'uso.

10. Per aggiornare la tua unità Skyway GTX80, clicca due volte sull'icona 'AGURI Skyway GTX80 DB Updater v1.2' e lancia il software di aggiornamento.



11. Ora connetti la tua unità Skyway GTX80 al tuo Mac utilizzando il cavo dati Mini USB in dotazione. L'unità Skyway GTX80 si accenderà automaticamente ma poiché l'alimentazione erogata dal tuo Mac tramite cavo USB è pari solo a 5V, il display OLED potrebbe risultare meno luminoso del solito e la voce meno potente e leggermente attutita, ma è normale.
12. Una volta che la tua unità Skyway GTX80 è accesa, accedi al menu premendo il relativo pulsante e quindi scorri tra le varie opzioni finché vedrai l'icona 'Aggiorna'. Una volta evidenziata la freccia 'Aggiorna' sullo schermo della tua unità Skyway GTX80, premi il pulsante per selezionarla. 
13. Ora Skyway GTX80 stabilirà una connessione con il tuo Mac, che potrà richiedere qualche minuto. Se vengono visualizzate finestre aggiuntive, chiudile. Se il tuo firewall ti chiede se desideri consentire a Skyway GTX80 o al software di aggiornamento Skyway GTX80 di venire eseguito sul tuo Mac, conferma la richiesta.
14. Una volta che Skyway GTX80 ha stabilito una connessione, premi il pulsante 'Connetti' sulla finestra del programma di aggiornamento Skyway GTX80. Ora la finestra visualizzerà il messaggio 'Connessione al server in corso. Ti preghiamo di attendere'.

**Nota per l'utente: Il software di aggiornamento Skyway GTX80 funziona esclusivamente se il tuo Mac è connesso ad Internet.**

15. Una volta stabilita la connessione al server, il pulsante 'Scarica' sulla finestra del programma di aggiornamento Skyway GTX80 verrà illuminato. Premi 'scarica' per avviare il download. La barra di avanzamento ti terrà informato sullo stato dell'aggiornamento.
16. La finestra del software di aggiornamento Skyway GTX80 ti informerà una volta completato l'aggiornamento per consentirti di scollegare in sicurezza l'unità. La tua unità Skyway GTX80 è ora aggiornata e pronta per l'uso.

## **Aggiornamento del database "AutoveloX" tramite la funzione Bluetooth wireless e uno smartphone con sistema Android o un iPhone**

È possibile abbinare il tuo Skyway GTX80 PROPLUS con uno smartphone o un iPhone utilizzando la funzione Bluetooth e aggiornando il database "AutoveloX" in modalità wireless, anziché tramite PC o Mac.

1. Scarica l'app Aguri Updater da App Store o Google Play Store e installala sul tuo iPhone, o sul tuo smartphone con sistema Android. Sul tuo telefono, vai sul menu 'Impostazioni' e accertati che la funzione Bluetooth sia attivata. Quindi lancia l'app Aguri Updater in modo che sia pronta per l'uso.
2. Accendi il tuo Skyway GTX80, utilizzando il cavo per la presa accendisigari da 12V o il cavo in dotazione. Ricorda che questa funzione di aggiornamento wireless è progettata per consentirti di aggiornare l'unità a bordo del tuo veicolo.
3. Premi il pulsante 'Menu' sul lato superiore dell'unità e quindi scorri quest'ultimo utilizzando i pulsanti 'Luminosità' o 'Mute', finché vedrai l'icona Bluetooth e premi il pulsante 'Seleziona' per attivare la funzione.
4. Successivamente premi il pulsante 'Connetti' sull'app Aguri Updater sul tuo telefono; dovrebbe aprirsi una finestra pop up con il messaggio 'Seleziona il tuo dispositivo'. Premi 'Scansiona' per

cercare il tuo Skyway GTX80 e quindi toccalo per selezionarlo, una volta che il tuo dispositivo è stato visualizzato sullo schermo.

5. L'app sul tuo telefono visualizzerà un elenco di Paesi per il download. Seleziona il nome del Paese o dei Paesi che desideri aggiornare e premi il pulsante 'OK'. Ricorda che più Paesi selezioni, più a lungo durerà l'aggiornamento del database.
6. Una volta confermato il Paese, o i Paesi, che desideri scaricare, premi il pulsante 'Download' per procedere con l'operazione. Il display sul tuo Skyway GTX80 e l'app Aguri Updater installata sul tuo telefono ti indicheranno lo stato di avanzamento dell'aggiornamento.
7. Una volta completato il download, la tua unità tornerà alla normale modalità di funzionamento e sull'app Aguri Updater verrà visualizzato il messaggio 'Download eseguito con successo'. Premi il pulsante 'Esci' sull'app per completare il download e chiuderla. La tua unità Skyway GTX80 è ora aggiornata e pronta per l'uso.

## Cambia lingua

Premere il pulsante "Menu" e utilizzare i pulsanti "Luminosità" o "Mute" per scorrere il menu finché non viene evidenziata l'icona "Cambia lingua". Quindi, premere il pulsante "Seleziona/Smart Filter" e utilizzare il pulsante "Luminosità" o "Mute" per scorrere le opzioni della lingua finché non viene visualizzata la lingua preferita. Infine, premere il pulsante 'Seleziona' per confermare e salvare la lingua scelta.





## **Smaltimento di vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche - Disposizioni applicabili nell'Unione Europea**

Se vedi questo simbolo su un prodotto o sulla rispettiva confezione, significa che quel prodotto non può essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Se vedi questo simbolo su un prodotto o sulla rispettiva confezione, devi consegnarlo ad un centro di raccolta autorizzato al riciclaggio delle apparecchiature elettriche.

Garantendo il corretto smaltimento di questo prodotto, aiuterai a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente. Inoltre il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio contatta il tuo comune o il servizio di raccolta e smaltimento rifiuti locale.



# Garanzia

**Attenzione! Per ricevere supporto tecnico o richiedere un intervento in garanzia, devi prima registrare la tua unità sul sito web [www.aguriworld.co.uk](http://www.aguriworld.co.uk)**

## **Hai un problema con la tua unità Aguri Skyway GTX80?**

La tua unità Aguri Skyway GTX80 ha una garanzia standard di 12 mesi. Per restituire la tua unità in garanzia, spediscila in un imballaggio protettivo adatto, utilizzando il servizio Consegna Speciale o un altro servizio di spedizione assicurato a:-

### **Warranty Department**

#### **Aguri Limited**

1st Floor, Unit 6 Stretford Motorway Estate,  
Barton Dock Road,  
Manchester  
M32 0ZH  
UK

### **Includendo le seguenti informazioni:**

- (a) il tuo nome, indirizzo e una descrizione completa del problema.
- (b) Un numero di telefono al quale contattarti durante l'orario d'ufficio.
- (c) il numero di serie della tua unità.
- (d) una copia della tua prova d'acquisto.

### **Attenzione! La garanzia verrà considerata nulla se il prodotto:-**

è stato lasciato cadere a terra o presenta evidenti segni di danneggiamento volontario.

è stato esposto a calore, umidità o vapore.

è stato aperto o smantellato.

è stato ricaricato o alimentato con un cavo o un caricatore diverso da quello fornito.





[www.aguriworld.co.uk](http://www.aguriworld.co.uk)